



"Discovering" America, Inventing the United States

edited by

Mario Materassi
Maria Irene Ramalho de Sousa Santos

with contributions from

Clara Bartocci
William Boelhower
Jules Chametzky
Joyce Chaplin
Catherine Collomp
Andrew Delbanco
Michael Dorris
Jerzy Durczak
Christian F. Feest
Brigitte Fleischmann
Armin Paul Frank
Thomas Grant
Hans R. Guggisberg
Andrew Hook
Alfred Hunt
Alice Kessler-Harris
Herbert Knust
Allan Lloyd Smith
Gesa Mackenthun
Rosella Mamoli Zorzi
Stephen F. Mills
Barbara Ozieblo
Jean Pfaelzer
Ellen Pifer
Danièle Pitavy-Souques
Astrid Schmitt-v. Mühlenfels
Tity de Vries
Ronald A. Wells



VU UNIVERSITY PRESS
AMSTERDAM 1996

TABLE OF CONTENTS

Preface	XI
---------------	----

I

Imagined Identities

Michael Dorris	3
Mistaken Identities: False Perceptions and Self-Fulfilling Prophecies	

II

Columbiads

William Boelhower	13
Christopher Columbus, <i>Limina Americana</i> , and Global Literary Culture	
Herbert Knust	33
Columbiads in Eighteenth-Century European and American Literature	
Astrid Schmitt-v. Mühlenfels	49
Columbus in Grand Opera and in Epic Musical Theater: Notes on the Musical Discovery of America	
Rosella Mamoli Zorzi	61
The Celebration of Columbus in Nineteenth-Century American Art and Washington Irving's <i>Life of Columbus</i>	

III

Discoveries and Inventions

Gesa Mackenthun	81
The Conquistador as Improviser and the Magic of Colonial Discourse: Cortés and Harriot	
Joyce Chaplin	89
The Meaning of Wildness in Early English Accounts of America	
Clara Bartocci	103
The Indian, This Unknown Man: English Images of the Native Americans in Early Colonial Literature	
Brigitte Fleischmann	119
Uneasy Affinities: Strategies and Notions Behind the Old World/New World Analogies in Some Early English Reports from America	

IV *Worlds Old and New*

Christian F. Feest	133
Old and New Worlds: Discovery, Invention, and Innovation in the Contact of Cultures	
Andrew Hook	149
Scotland and the Invention of the USA	
Hans R. Guggisberg	163
Voices from the Spanish Enlightenment on the Emergence of The United States of America	
Alfred Hunt	183
Caribbean Culture in the United States	

V *Encounters and Ideologies*

Alice Kessler-Harris	193
Gendered Interventions: Rediscovering the American Past	
Catherine Collomp	209
'Encounters' between the Canadian and American Labor Movements, from Integration to Separation: Or, Samuel Gompers's Mistake	
Jean Pfaelzer	223
Feminism, Utopia, and the Politics of Subjectivity	
Thomas Grant	239
Hostage to Innocence: The Captivity Melodrama from Colonial Massachusetts to Contemporary Lebanon	

VI *Trans-Atlantic Images*

Stephen F. Mills	251
The Presentation of Foreigners in the Land of Immigrants: Paradox and Stereotype at the Chicago World Exposition	
Tity de Vries	267
<i>Encounter: An Intellectual Concept of Atlanticism in the 1950's</i>	

Ronald A. Wells	283
Telling the American Story to Europe: Alistair Cooke and Trans-Atlantic Images	
Jerzy Durczak	303
Eva Hoffman's Immigrant Autobiography: A Quiet Affirmation	

VII

The Literary Construction of Identity

Andrew Delbanco	313
The American Question	
Armin Paul Frank	329
The Pastoral of the Past and Pastorals of the Future: A Representative Case of Transatlantic 'Deviating Responses'	
Barbara Ozieblo	351
The Source of Eugene O'Neill's <i>The Fountain</i> : The Influence of Susan Gaspell and George Cram Cook	
Danièle Pitavy-Souques	367
America Discovered in Reverse: The Feminine in O'Neill's <i>Desire under the Elms</i> and Williams' <i>A Streetcar Named Desire</i>	
Allan Lloyd Smith	385
The Secret of the Blue Mesa: Willa Cather, <i>The Professor's House</i> and the Lost America	
Jules Chametzky	399
Constructing a Columbus Worth Cursing	
Ellen Pifer	407
Nabokov's Discovery of America: From Russia to <i>Lolita</i>	